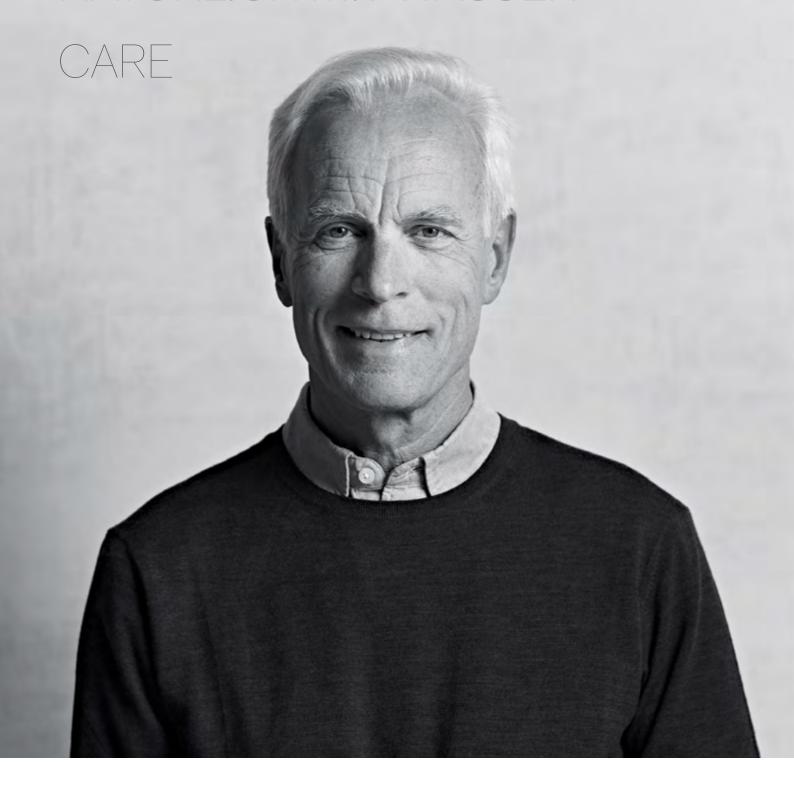
### SELBSTSTÄNDIGKEIT UND LEBENSQUALITÄT NATÜRLICH MIT WASSER





## «ICHSITZE AUF DEMORIGINAL,»



## EINGLÜCKFÜR BENUTZER UND FACHPERSONAL.

1957 hat mein Vater, Hans Maurer, das erste automatische «Dusch-WC» als Closomat zum Patent angemeldet. Das war ein geschichtliches Ereignis, weil damit ein ganz neues Erlebnis der Frische und Sauberkeit in die Welt kam. Mein Vater war ein Erfinder und ein Visionär. Geträumt hat er vom «Dusch-WC» als neuem hygienischen Mindeststandard. Erfunden hat er den ersten Closomat und damit das Original-«Dusch-WC»-Erlebnis.

Closomat wurde in den letzten Jahrzehnten kontinuierlich weiterentwickelt. Closomat vermittelt nicht nur ein luxuriöses Frischeerlebnis, es ist auch medizinisch sinnvoll. Es erlaubt pflegebedürftigen oder in ihrer Mobilität eingeschränkten Menschen, ihre Selbstständigkeit und Würde im

Alltag ein Stück weit beizubehalten. Closomat ist für Institutionen, wie Spitäler, Seniorenheime oder Reha-Kliniken, für Nutzer und für Pflegende die komfortable und hygienische Lösung beim Toilettengang.

Hier machen wir Sie mit den Original-Closomat-Care-Programm vertraut. Die Modellreihen Closomat Palma (bodenstehend) und Closomat Lima (wandhängend integrieren das einzigartige Closomat-Hygiene-System in verschiedenen Ausführungsvarianten. Ein praxisbewährtes Zubehörprogramm in dem langjährige Entwicklungsarbeit steckt, erleichtert den selbstständigen Zugang zum Closomat-Erlebnis. Entdecken Sie das Original für sich.



Macon

Peter Maurer
Geschäftsführer in zweiter Generation



### CLOSOMAT°-ERLEBNIS. GESCHÄTZT VON MEN-SCHEN UND INSTITUTIONEN.

Closomat garantiert ein Komfort-Erlebnis. Die gründliche Reinigung durch das Closomat-Hygiene-System wird als höchst wohltuend empfunden. Schnell gewöhnt man sich daran. Schliesslich will niemand mehr darauf verzichten. In vielen renommierten Institutionen gehört Closomat heute zum zeitgemässen Hygiene-Standard.

Das Erlebnis wird von Benutzern und Pflegepersonal gleichermassen geschätzt. Den einen schenkt es mehr Bewegungsfreiheit und Intimsphäre, den anderen erleichtert es die Arbeit und erspart ihnen Zeit. Durch ein umfassendes Zubehörsortiment sorgt Closomat für grösstmögliche Barrierefreiheit und Benutzerfreundlichkeit.

Wir bringen langjährige Erfahrungen mit. Zahlreiche Referenzen bestätigen die Qualität und Zuverlässigkeit unserer WC-Lösungen. Patienten, Pflegepersonal und Technische Dienste spüren den Nutzen im Alltag. Jeden Tag. Treue Kunden und ihre Weiterempfehlungen zeigen, Closomat-Produkte und -Services werden geschätzt.

Mehr Komfort für Benutzer und erhebliche Erleichterungen für das Personal, die Investition in das Closomat-Erlebnis lohnt sich!





### CLOSOMAT HYGIENE-SYSTEM.

### MIT ALLEN WASSERN GEWASCHEN,

WC-Hygiene auf höchstem Niveau. Closo-

auch ständig perfektioniert. Das Ergebnis

ist das Closomat-Hygiene-System. Kernstück der Innovation ist die selbstreinigende Duschdüse aus Edelstahl. Nach jeder

Benutzung wird sie gründlich gereinigt. Mit einer Leistung von bis zu fünf Liter pro

Minute sorgt sie für wohltuende Sauberkeit.

mat hat sie nicht nur erfunden, sondern

### Maximale Qualität

Ausgereifte Technik, hochwertige Materialien, sorgfältige Verarbeitung und ein zeitlos schönes Design bilden den Rahmen für das Closomat-Erlebnis. Dahinter steht Schweizer Ingenieurskunst für mehr Lebensqualität im Alltag.

### Einzigartiger Komfort

Auf dem Closomat sitzen Sie aufrecht und bequem. Nach Ihrem Geschäft reinigt Sie Closomat sauber und gründlich mit warmem Wasser und trocknet Ihre Haut sanft mit Warmluft.

#### Bestes Duschgefühl

Das kraftvolle Pumpensystem und der 5-strahlige, satt-weiche Duschstrahl vom Closomat sind legendär. Der Duschstrahl ist senkrecht ausgerichtet, so wird eine Kontamination des Intim-Bereichs verhindert.

#### Perfekte Hygiene

Das selbstreinigende Closomat-Düsensystem ist einzigartig und garantiert höchste Sauberkeit. Der Closomat verleiht ein wohltuendes Frischegefühl – ganz ohne den Einsatz Ihrer Hände.

#### **Einfachste Bedienung**

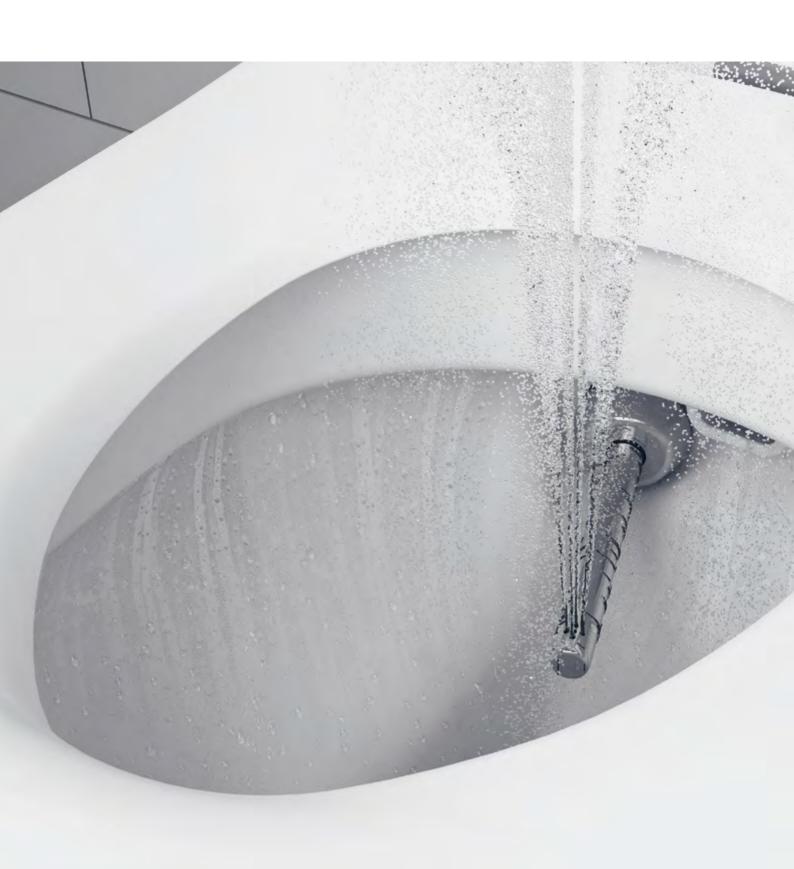
Closomat ist leicht und intuitiv zu bedienen. Wir gestalten den Gang zur Toilette möglichst barrierefrei. Ergonomisch durchdachte Bedienhilfen erleichtern die Benutzung.

#### **Echtes Erlebnis**

Closomat sorgt für ein echtes Komfort-Erlebnis. Der Duschvorgang regt die Durchblutung an und reinigt hygienisch einwandfrei. Die gesundheitlichen Vorteile der Reinigung mit Wasser werden schnell offensichtlich.

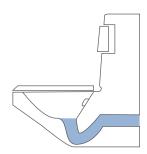
7

### DAS ECHTE CLOSOMAT®-ERLEBNIS.

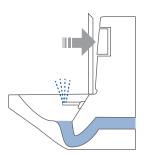




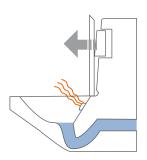
Closomat ist für seine Einfachheit und unkomplizierte Bedienung bekannt. So verläuft der Toilettengang zuerst ganz wie gewohnt.



Durch Ellbogendruck auf eine der beiden Tasten wird die WC-Spülung aktiviert. Parallel dazu setzt auch der senkrechte Wasserstrahl der Anal-Dusche ein.



Mit dem Loslassen der Ellbogentaste wird schliesslich der warme Luftstrom aktiviert, welcher für eine sanfte Trocknung der Haut sorgt.







Das Original-Closomat-Dusch-Erlebnis in Form einer wandhängenden und höchst robusten Komplettanlage.

Hier treffen zeitloses Design und ausgereifte Technik aufeinander. Der sattweiche und senkrechte Duschstrahl reinigt angenehm, wohltuend und gründlich. Augen schliessen, entspannen und geniessen. Das bewährte Modell lässt sich einfach und leicht bedienen. Mit dem Ellbogen werden die WC-Spülung und Dusche ausgelöst. Nichts lenkt ab. Alles ist auf Funktionalität, Zuverlässigkeit und Reinigungswirkung ausgelegt.

### Closomat Lima in zwei Ausführungsvarianten:

Lima Vita-II mit allen vitalen Grundfunktionen. Lima Plus mit zusätzlicher Geruchsabsaugung und manueller Duschstrahl-Verstärkung.

losomat Lima Plus 11

### CLOSOMAT PALMA.

### DAS CLOSOMAT®-ERLEBNIS ALS WAHRE FREUDE.

Das Original-Hygiene-Erlebnis garantiert auch Closomat Palma – Sauberkeit und Frischegefühl inklusive. Die robuste Komplettanlage ist bei unseren Kunden beliebt, weil sie fest auf dem Boden steht. Die Bedienung ist einfach und hat sich über Jahre hinweg bewährt. Das Design ist schlicht, puristisch, zeitlos schön.

### Closomat Palma in zwei Ausführungsvarianten:

Palma Vita-II mit allen Grundfunktionen. Palma Plus mit zusätzlicher Geruchsabsaugung und manueller Duschstrahl-Verstärkung.



# DAS CLOSOMAT®-ERLEBNIS IN VIER VARIATIONEN.





Closomat **Lima Plus** 

Closomat

Palma Plus

Montageart	Wandhängende	Bodenstehende
	Aufputz-Komplettanlage	Aufputz-Komplettanlage
Original-Closomat-Hygiene-System	•	•
Steckbare Sitzgarnitur	•	•
Automatische Spülauslösung bei Duschbestätigung	•	•
Selbstreinigende Duschdüse	•	•
Senkrechter Duschstrahl	•	•
Temperiertes Duschwasser	● Circa 15 Sekunden	Circa 15 Sekunden
Ladydusche	• 2-Strahl-Düse	2-Strahl-Düse
Duschstrahl-Druckverstärkung	•	•
Duschleistung	● Bis zu 5 l/min	● Bis zu 5 l/min
- Warmluftföhn	•	•
Automatisch absinkende Föhntemperatur	•	•
Geruchsabsaugung mit Aktivkohlefilter	•	•
Fernbedienung	•	•
Nutzergewicht	bis 130 kg	bis 300 kg mit Sitzring Bariatric

● Serienausstattung ○ Definition bei Bestellung ● Nachträgliche Montage möglich









Closomat <b>Lima Vita-II</b>	Closomat <b>Lima Vita-II</b> mit Armstützen	Closomat <b>Palma Vita-II</b>	Closomat <b>Palma Vita-II</b> mit Armstützen
Wandhängende Aufputz-Komplettanlage	Wandhängende Aufputz-Komplettanlage	Bodenstehende Aufputz-Komplettanlage	Bodenstehende Aufputz-Komplettanlage
•	•	•	•
•	•	•	•
● Circa 15 Sekunden	Circa 15 Sekunden	● Circa 15 Sekunden	● Circa 15 Sekunden
• 2-Strahl-Düse	<ul><li>2-Strahl-Düse</li></ul>	<ul><li>2-Strahl-Düse</li></ul>	<ul><li>2-Strahl-Düse</li></ul>
● Bis zu 5 l/min	● Bis zu 5 l/min	● Bis zu 5 I/min	● Bis zu 5 l/min
•	•	•	•
bis 130 kg	bis 100 kg	bis 300 kg mit Sitzring Bariatric	bis 100 kg

● Serienausstattung ○ Definition bei Bestellung ● Nachträgliche Montage möglich

### CLOSOMAT°-AEROLET.

### LEICHTER HINSETZEN.

Closomat-Aerolet bringt Erleichterung in den Alltag von älteren und pflegebedürftigen Closomat-Nutzern und dient als Hilfsmittel in der Pflege. Der elektrische WC-Lift entstand in enger Zusammenarbeit mit Therapeuten und medizinischem Fachpersonal. Unterschiedliche Ausführungen differenzieren sich durch Hub- und Kippbewegung, sowie Tragkraft.

Unser Aerolet ist perfekt auf Closomat abgestimmt. Der Lifter wird ohne Bodenbefestigung rutschsicher aufgestellt. Er kann somit unkompliziert montiert und demontiert werden. Der Toilettenlift kann auch bei konventionellen Toiletten zum Einsatz kommen. Der Wartungsaufwand ist dank hochwertiger technischer Komponenten gering. Im institutionellen Einsatz empfiehlt sich eine jährliche Funktionskontrolle durch unseren Kundendienst.



**Aerolet Typ D** Vertikale Hubbewegung und Kippbewegung nach vorne; für Nutzer bis 125 kg



**Aerolet Typ V** Hubbewegung (max. 40 cm) mit horizontal bleibender Sitzfläche; für Nutzer bis 125 kg.



**Aerolet Typ D «Bariatric»** Typ D mit ergonomischem Sitz und Tragkraft bis 300 kg.





# CLOSOMAT®-AEROLET IN DER ÜBERSICHT.







Closomat		
Aerolet D		

Closomat **Aerolet V** 

Closomat **Aerolet D Bariatric** 

Montageart	Freistehend in Verbindung mit WC	Freistehend in Verbindung mit WC	Freistehend in Verbindung mit WC
Hub-Bewegung vertikal (Sitzfläche bleibt horizontal)		400 mm	
Hub-Bewegung vertikal und kippend	versch. Einstellungen		versch. Einstellungen
min. Sitzhöhe	470 mm	470 mm	470 mm
max. Sitzhöhe		870 mm	
max. Benutzergewicht	125 kg	125 kg	300 kg
Hubgeschwindigkeit			

#### Zubehör

2 Stützklappgriffe gerade (mitfahrend)		•	
2 Stützklappgriffe gerade (fix, höheneinstellbar)	•		•
2 Stützklappgriffe gebogen (mitfahrend)	0		0
Papierrollenhalter	•	•	•
Aerolet-Bedienung im Stützgriff (links oder rechts)	•	•	•
Aerolet- und Closomat-Bedienung im Stützgriff (links oder rechts)	0	0	0
Aerolet-Fernbedienung (Kabel)	0	0	0

### Bauseits benötigte Anschlüsse

Elektroanschluss	Steckdose mit Schutzleiter und Fl-Sicherung
Montage	verrutschsichere Aufstellung ohne zusätzliche Bodenbefestigung

# TOILETTEN-ROLLSTUHL «CLEAN».

### LEICHTER UND SCHNELLER AUF DEN CLOSOMAT.

Der höhenverstellbare Toiletten-Rollstuhl «Clean» ist ein Qualitätsprodukt des schwedischen Hilfsmittel-Unternehmens Etac. In Verbindung mit dem Closomat erleichtert er die pflegerische Arbeit und erhöht den Hygiene-Komfort für den Benutzer.

Der Toiletten-Rollstuhl wird nach Aufklappen des Sitzringes direkt über die Schüssel gefahren. Der Sitzkontakt-Überbrückungsschalter ermöglicht es, Closomat unkompliziert via Toilettenstuhl zu benutzen.



Die Person vor das Closomat Dusch-WC fahren.



Toiletten-Sitzbrille hochklappen.





Über den Closomat schieben.



Closomat-Betätigung durch eine der Fernbedienungs-Varianten.



 $\hbox{Person vom Closomat-WC wegfahren}.$ 

### CLOSOMAT°-ZUBEHÖR.

### FUR DAS PASSENDE CLOSOMAT®-ERLEBNIS.

Das breite Programm von Zubehör und Hilfsmitteln ist auf die vielfältigen Wünsche und Ansprüche von Closomat-Benutzern zugeschnitten. In die Entwicklung eingeflossen sind langjährige Erfahrungen beim Einsatz von Closomat im Care-Bereich.

Damit Ihr Closomat hundertprozentig Ihren Wünschen entspricht, beraten wir Sie bei der Auswahl des individuell passenden Zubehörs. Auch ein Nachrüsten des Closomat ist jederzeit möglich.



Sitzgarnitur «Care»



Sitzring «Bariatric»





Rollstuhl «Clean»



Proxy Switch

2 schwenkbare Armstützen für Closomat Palma und Lima Vita-II (am Closomat befestigt)



Handschalter pneumatisch



Fussschalter pneumatisch



Rückenschalter



Ein-Knopf-Fernbedienung drahtlos



Sockel für erhöhte Sitzhöhen bei Palma



Weichschaum-Sitzringauflage Silber



Sitzkontakt-Überbrückungsschalter



Sitzkontaktüberbrückungsschalter inkl. Dusch-Funktion auf der Rückseite



2-Strahl-Düse (gleichzeitige Analund Vaginaldusche)



Weichschaum-Sitzring «Standard»



Weichschaum-Sitzring «Junior»

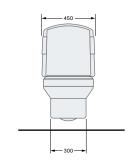


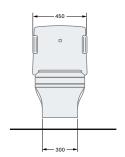
Weichschaum-Sitzring «offen»

### CLOSOMAT®-DIMENSIONEN,

### **Closomat Lima Plus**

### **Closomat Lima Vita-II**

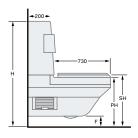


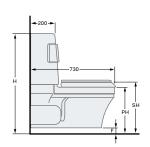


HA Ablaufhöhe (Achsmass) H Gesamthöhe (ab Boden)

F Bodenfreiheit
PH Porzellanhöhe
SH Sitzhöhe

Ausgehend von der Ablaufhöhe HA ergeben sich folgende Abmessungen:





#### Lima Plus

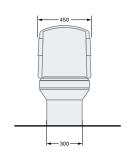
Н	F	PH	SH
HA+683	HA-150	HA+190	HA + 220

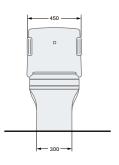
#### Lima Vita-II

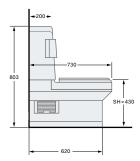
Н	F	PH	SH
HA+660	HA-140	HA+190	HA + 220

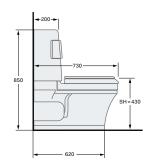
### **Closomat Palma Plus**

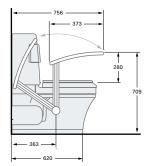
### Closomat Palma Vita-II





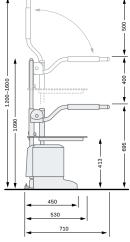


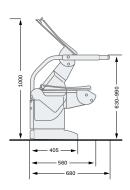


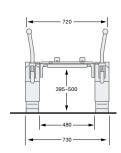


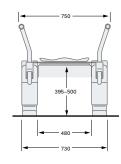
Closomat Palma Vita-II mit Armstützen

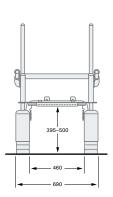
## Aerolet V Aerolet D und Db Aerolet D Aerolet Db





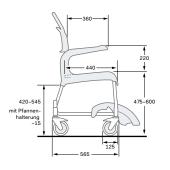






Bei der Platzabklärung und Planung in Ihren Sanitäranlagen sind Ihnen unsere Servicetechniker gerne behilflich. Gemeinsam mit Ihnen treffen sie die Geräte-Auswahl und definieren das Zubehör, damit Ihr WC auch hundertprozentig Ihren Wünschen entspricht.

### Toilettenrollstuhl «Clean»



Rollstuhl Breite: 50,5 cm





# CLOSOMAT<sup>®</sup>-FACHBERATUNG.

### BARRIEREFREIES DUSCH-VERGNÜGEN.

#### Langjährige Erfahrung

Neben dem «Dusch-WC» für Zuhause kümmert sich Closomat seit jeher intensiv um den Care-Bereich. Namhafte Institutionen setzen seit Jahren Closomat ein und gestalten den Zugang möglichst barrierefrei.

#### Fachkundige Beratung

Wir haben viel gelernt und setzen ausgezeichnete Hilfsprodukte ein, die sich im Alltag bestens bewähren. Unsere Erfahrung und unser Wissen geben wir gerne an Sie weiter. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns.

#### **Planung und Realisation**

Das echte Closomat-Erlebnis im Care-Bereich verspricht mehr Komfort für Benutzerinnen und Benutzer sowie erhebliche Arbeitserleichterung für das Personal. Deshalb lohnt sich die Investition. Closomat unterstützt Sie bei Planung und Realisation.

## «ICH REDE MIT CLOSEMO»



### CLOSOMAT'-SERVICES.

### HYGIENE UND SICHERHEIT EIN LEBEN LANG.

#### **Beratung und Planung**

Closomat unterstützt Sie bei Planung, Einbau und Unterhalt Ihres Closomat. In enger Zusammenarbeit mit unseren Sanitär-Fachpartnern sorgen wir für umfassende Kundenzufriedenheit.

#### Service und Ersatzteile

Closomat ist auch nach dem Verkauf für Sie da. Unser Kundendienst mit bestens ausgebildeten Technikern steht Ihnen mit Service, Pflegetipps und Original-Ersatzteilen zur Seite. So funktioniert Ihr Closomat immer perfekt, wie am ersten Tag.

#### Überschaubarer Serviceaufwand

Ausgereifte Technik und hochwertige Komponenten sorgen für höchste Funktionalität und Langlebigkeit. Die Pflege und Wartung durch das Closomat-Serviceteam garantieren langfristig einen problemlosen Betrieb. Unsere Service-Abos und jährlichen Hygiene-Pakete mit Verbrauchsmaterialien helfen Ihnen dabei.

#### **Entdecken Sie Closomat**

In unserem Showroom in Embrach können Sie Closomat live erleben und sich beraten lassen. Unser Kundendienst besucht Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin.





#### Closemo AG

Hardhofstrasse 21 8424 Embrach Tel. +41 44 866 86 86 Fax +41 44 866 86 01 office@closomat.ch

Beratung und Verkauf

0844 77 88 99

Service und Kundendienst

0844 77 66 55

### Öffnungszeiten Showroom

Montag bis Freitag 9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 16.00 Terminvereinbarung erwünscht



Das Closomat der Extraklasse für den Privatbereich heisst «Allegra». Mehr Informationen dazu finden Sie in unserer COMFORT-Broschüre.